

27. Tsanthon di j'armayi

1. No j'ôtro, dzin dè thou montanyè,
Nouthron tropi no fô chonyi.
Lè vatsè chon nouthrè konpanyè,
I lè fô bin achondzevi. (*bis*)
Alin, bouébelè ! You !
Inkotse lè brotsè ! You !
Ly'è dza l'àra d'aryâ,
Dèpatse tè don d'alyôbâ !
2. No kaolèrin din la tsoudère
~ ne volin rin èhlyorâ;
Eputhè adon, n'ôchi pi pouère
Ke le fre ne balyè pâ grâ. (*bis*)
Alin, dyèrthenè ! You !
Vuto, prin ton bâth'nè ! You !
Ly'è dza l'àra d'aryâ,
Dèpatse tè don d'alyôbâ !
3. – Ouê ! ma ch'no fan la mota grâcha,
N'arin pâ dè tyè bouratâ.
E pu, le pye bi dè la fâcha:
Mankèrè la hyà a choupâ. (*bis*)
– Tyèche-tè, berdehyè ! You !
Cheri-tho dyôra prè ? You !
Li'è dza l'àra d'aryâ,
Dèpatse tè don d'alyôbâ !

27. Chanson des armaillis

1. Nous autres, gens de ces montagnes,
Notre troupeau devons (text. *nous faut*) soigner.
Les vaches sont nos compagnes,
Il les faut bien fourrager.
Allons, garçonnet, you !
Prépare les baquets (à lait).
C'est déjà l'heure de traire,
Dépêche-toi donc d'appeler !
2. Nous coulerons (le lait) dans la chaudière
Et ne voulons pas écrémer.
Puis, alors, n'ayez pas peur
Que le fromage ne soit gras.
Allons, petit valet,
Vite, prends ton bâton.
C'est déjà l'heure de traire, etc.
Dépêche-toi donc d'appeler !
3. – Oui, mais si nous faisons le fromage gras,
(Nous) n'aurons pas de quoi «baratter» (faire du beurre).
Puis, le plus joli de la farce,
(Il) manquera de crème au souper.
– Tais-toi, marmouset,
Seras-tu bientôt prêt ?
C'est déjà l'heure de traire,
Dépêche-toi donc d'appeler !

(.) Ce chant a été exécuté pour la première fois à la Fête des Vignerons à Vevey en 1851. Le texte original est en patois du Pays- d'en - Haut.

Il diffère très peu de celui de la Haute- Gruyère que nous avons adopté.